

Cette gratuité est accordée à la condition, en cas de changement du titulaire de la licence, que le cessionnaire continue le commerce de produits laitiers au même siège ou centre d'activité que celui du céder et, en cas de changement de la nature de l'entreprise, que celle-ci continue d'appartenir à une catégorie payant le même taux.

**Art. 7.** Les frais postaux et fiscaux afférents à la présentation et au recouvrement des sommes dues pour les titres de licences délivrés, remplacés ou renouvelés, sont à charge des intéressés.

Les cartes de distribution sont établies à ses frais par le titulaire de la licence.

**Art. 8.** Tout titre délivré au cours d'une année n'est valable que jusqu'au 31 décembre de cette année et donne lieu au paiement de l'intégralité de la rétribution fixée à l'article 3, si le titre est délivré avant le 1er juillet et à la moitié de cette rétribution si le titre est délivré à partir de cette date.

**Art. 9.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

**Art. 10.** L'arrêté royal du 16 juin 1989 fixant les rétributions à payer à l'Office national d: lait et de ses dérivés par les entreprises de préparation et de transformation de produits laitiers et par les titulaires de licences de vente desdits produits, modifié par les arrêtés royaux des 20 octobre 1992 et 3 juin 1993, est abrogé le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 11.** La première phrase de l'article 4, alinéa 3 de l'arrêté royal du 27 février 1963 relatif à la distribution des produits laitiers est remplacée par la disposition suivante :

"Les licences et les cartes de distribution ne sont valables que pour l'année dont elle portent le millésime."

**Art. 12.** L'article 6 de l'arrêté royal du 27 février 1963 relatif à la distribution des produits laitiers est abrogé.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 14.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 95 — 2713

**27 AVRIL 1995. — Arrêté ministériel portant modification du tarif des analyses et travaux exécutés par la Station de Nématologie et d'Entomologie de l'Etat à Merelbeke**

Le Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

Vu l'article 4 de l'arrêté royal du 15 octobre 1951, portant règlement organique des Stations de Recherches agronomiques de l'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les analyses effectuées par la Station de Nématologie et d'Entomologie de l'Etat à Merelbeke, à la demande de personnes privées physiques ou morales et à la demande des services publics donnent lieu à la perception des rétributions suivantes :

1. Analyses et diagnostics :

— Analyses d'échantillons de sol et de plantes sur la présence de nématodes : 1 000 FB.

— Analyse pollinique d'échantillons de miel : 1 000 FB.

— Etablissement d'un diagnostic en matière de maladies d'abeilles : 1 000 FB.

— Etablissement d'un diagnostic de préparation sur plantes agricoles et horticoles et dans les habitations ou autres constructions : 1 000 FB.

Het kosteloos uitreiken wordt toegestaan op voorwaarde, ingeval de houder van de vergunning gewijzigd wordt, dat de overnemer de handel in zuivelprodukten voortzet op dezelfde zetel of hetzelfde activiteitscentrum als de overdrager en, ingeval de aard van de onderneming gewijzigd wordt, dat deze blijft behoren tot een categorie die hetzelfde bedrag betaalt.

**Art. 7.** De portkosten en fiscale kosten met betrekking tot het aanbieden en het innen van de sommen, verschuldigd voor de uitgereikte vervangen of vernieuwde vergunningstitels, zijn ten laste van de belanghebbende.

De distributiekaarten worden door de titularis van de vergunning te zijnen laste opgemaakt.

**Art. 8.** Elke titel afgeleverd in de loop van een jaar is slechts geldig tot 31 december van dat jaar en verplicht tot de betaling van het ganse bedrag van de retributie vastgesteld bij artikel 3, zo de titel uitgereikt werd vóór 1 juli en van de helft van die retributie zo de titel afgeleverd werd vanaf die datum.

**Art. 9.** De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

**Art. 10.** Het koninklijk besluit van 16 juni 1989 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd aan de Nationale Zuiveldienst door de ondernemingen die zuivelprodukten bereiden of verwerken en door de houders van vergunningen voor de verkoop van genoemde produkten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 oktober 1992 en 3 juni 1993 wordt opgeheven op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 11.** De eerste zin van artikel 4, derde lid van het koninklijk besluit van 27 februari 1963 betreffende de verdeling van zuivelprodukten wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De vergunningen en distributiekaarten zijn slechts geldig voor het jaar waarvan zij het jaartal dragen."

**Art. 12.** Artikel 6 van het koninklijk besluit van 27 februari 1963 betreffende de verdeling van zuivelprodukten wordt opgeheven.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 14.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

F. 95 — 2713

**27 APRIL 1995. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het tarief der ontledingen en werken uitgevoerd door het Rijksstation voor Nematologie en Entomologie te Merelbeke**

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op artikel 4 van het koninklijk besluit van 15 oktober 1951, houdende het organiek reglement van de Rijksstations voor Landbouwkundig Onderzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de ontledingen uitgevoerd door het Rijksstation voor Nematologie en Entomologie te Merelbeke, op verzoek van particulieren, zo natuurlijke als rechtspersonen, en op verzoek van overheidsdiensten, dienen de volgende vergoedingen betaald :

1. Ontledingen en diagnose :

— Onderzoek van grond- en plantenmonsters op nematoden : 1 000 BE.

— Ontleding van honingmonsters voor pollenanalyse : 1 000 BE.

— Diagnose van bijenziekten : 1 000 BE.

— Diagnose van plagen op land- en tuinbouwgewassen en in de woningen of andere gebouwen : 1 000 BE.

2. Pour des recherches, analyses, dosages et travaux non prévus ci-dessus, le prix est fixé par le directeur de la Station de Nématologie et d'Entomologie d'après l'importance du travail.

**Art. 2.** L'arrêté du 29 mars 1988 portant modification du tarif des analyses et travaux exécutés par la Station de Nématologie et d'Entomologie à Merelbeke, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant la date de parution dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

A. BOURGEOIS

2. Voor opzoeken, bepalingen, dosering en werken hierboven niet voorzien wordt de prijs, naargelang de belangrijkheid ervan, door de directeur van het Rijksstation voor Nematologie en Entomologie vastgesteld.

**Art. 2.** Het besluit van 29 maart 1988 houdende wijziging van het tarief der ontledingen en werken uitgevoerd door het Rijksstation voor Nematologie en Entomologie te Merelbeke wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op zijn publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 27 april 1995.

A. BOURGEOIS

F. 95 — 2714

[S – C – 16179]

**20 JUILLET 1995.** — Arrêté ministériel fixant des mesures d'application pour les listes des variétés de plantes fruitières destinées à la production de fruits et de matériels de multiplication de ces plantes, listes tenues par les fournisseurs

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois du 11 avril 1983 et du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 1995 concernant la commercialisation des plantes fruitières destinées à la production de fruits, des plantes ornementales, des plants de légumes et des matériels de multiplication de ces plantes à l'exception des semences de légumes, notamment l'article 9, § 6;

Vu la Directive 93/79 de la Commission du 21 septembre 1993 énonçant des mesures d'application supplémentaires pour les listes de variétés de plantes fruitières et de matériels de multiplication de plantes fruitières tenues par les fournisseurs conformément à la Directive 93/34/CEE du Conseil;

Vu la décision 93/401/CEE de la Commission, et notamment son article 9, § 6, modifiant la Directive 92/34/CEE du Conseil du 28 avril 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il existe déjà au niveau international un système de description de variétés; que l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) a mis au point un tel système;

Considérant qu'il est souhaitable d'asseoir le système communautaire sur l'expérience acquise au niveau international;

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté fixe les mesures d'application pour les listes des variétés de plantes fruitières et de matériels de multiplication de plantes fruitières tenues par les fournisseurs conformément à l'article 9, § 2, 2<sup>e</sup> de l'arrêté royal du 15 mai 1995 concernant la commercialisation des plantes fruitières destinées à la production de fruits, des plantes ornementales, des plants de légumes et des matériels de multiplication de ces plantes à l'exception des semences de légumes.

**Art. 2. § 1er.** Les listes tenues par les fournisseurs comprennent les éléments suivants :

a) le nom de la variété ainsi que, le cas échéant, ses synonymes courants;

b) des indications concernant la sélection conservatrice de la variété et le système de multiplication appliquée;

c) des descriptions de la variété au moins sur la base des caractères et de leurs niveaux d'expression, tels qu'ils sont spécifiés à l'annexe du présent arrêté;

d) des indications, dans la mesure du possible, de la manière dont la variété diffère des autres variétés qui lui ressemblent le plus.

N. 95 — 2714

[S – C – 16179]

**20 JULI 1995.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de door leveranciers bijgehouden lijsten van rassen van voor de fruitteelt bestemde fruitgewassen en teeltmateriaal daarvan

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingermiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 28 maart 1973 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevruchtenproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 1995 betreffende het in de handel brengen van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, van siergewassen, van groentegewassen en van teeltmateriaal van deze gewassen met uitzondering van groentezaad, inzonderheid op artikel 9, § 6;

Gelet op Richtlijn 93/79 van de Commissie van 21 september 1993 tot vaststelling van aanvullende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de door leveranciers op grond van Richtlijn 93/34/EEG van de Raad bij te houden lijsten van fruitgewassen en teeltmateriaal daarvan,

Gelet op de beschikking 93/401/EEG van de Commissie, en met name op artikel 9, § 6, gewijzigd bij Richtlijn 92/34/EEG van de Raad van 28 april 1992;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoordeerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er op internationaal niveau reeds een systeem voor de beschrijving van rassen bestaat; dat de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten (UPOV) een dergelijk systeem heeft uitgewerkt;

Overwegende dat het wenselijk is voor het communautair systeem gebruik te maken van de ervaring die op internationaal niveau is opgedaan;

Besluit :

**Artikel 1.** Bij dit besluit worden uitvoeringsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de lijsten van rassen van fruitgewassen en teeltmateriaal daarvan die krachtens artikel 9, § 2, 2<sup>e</sup> van het koninklijk besluit van 15 mei 1995 betreffende het in de handel brengen van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, van siergewassen, van groentegewassen en van teeltmateriaal van deze gewassen, met uitzondering van groentezaad, moeten worden bijgehouden.

**Art. 2. § 1.** In de door de leveranciers bij te houden lijsten worden vermeld :

a) de naam van het ras en, in voorkomend geval, de algemeen bekende synonymen;

b) gegevens over de instandhouding van het ras en het toegepaste vermeerderingssysteem;

c) een beschrijving van het ras ten minste aan de hand van de kenmerken en de uitingsvormen, volgens het in de bijlage bij dit besluit aangegeven schema;

d) voor zover mogelijk, gegevens over de verschillen van het ras ten opzichte van rassen die er het sterkst op gelijken.